

## ΒΑΡΑΘΡΟ — ΚΑΡΣΤΙΚΟ ΠΗΓΑΔΙ — ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ \*

· Α π δ

τὸν Λάζαρο Χατζηλαζαρίδη

ε

‘Ιστορικό. Ή κοινότητα Βουλιαγμένης γνωστοποίησε, τὴν ἄνοιξη τοῦ 1976, στὴν Ἑλληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Ἐταιρείᾳ τὴν ύπαρξη βαράθρου κοντὰ στὴν λίμνη τῆς Βουλιαγμένης (Α. Σ. Μ. 6516). Ή Ε. Σ. Ε. ἀνάθεσε τὴν διερεύνηση τοῦ θέματος στὸν γράφοντα. Ἀπὸ τὴν προκαταρκτικὴ ἐξερεύνηση διαπιστώθηκε τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον τῆς περιπτώσεως, λόγω τοῦ λιθωματικοῦ διακόσμου καὶ κυρίως ἐπειδὴ σὲ βάθος 100 μ. συναντήθηκε στάθμη ὑψάλμυρου νεροῦ μεγάλου βάθους. Ή Ε. Σ. Ε. γνωστοποίησε στὴν Κοινότητα Βουλιαγμένης τὸ ἐνδιαφέρον, ποὺ παρουσίαζε τὸ βάραθρο καὶ μὲ πρότασή της ἡ τελευταία χρηματοδότησε τὴν πλήρη ἐξερεύνησή του. Ή ἐξερεύνηση καὶ μελέτη τοῦ βαράθρου ἀνατέθηκε στὸν διερευνήσαντα τὸ θέμα.

Ἡ κυρίως ἀποστολὴ πραγματοποιήθηκε τὶς πρῶτες μέρες τοῦ Μαρτίου 1977. Στὶς ἐξερευνήσεις καὶ ἐπισκέψεις τοῦ βαράθρου (καρστικοῦ φρέατος) ἔλαβαν μέρος ἐκ περιτροπῆς τὰ ἐξῆς μέλη τῆς Ε. Σ. Ε.: κ. κ. Ἰωάννης Ἰωάννου, Δημ. Λιάγκος, Νικ. Λελούδας, Γεώργ. Παναγιωτίδης, Μανώλης Παυλίδης, Γεώργ. Ἀβαγιανός, Διον. Ἀλφιέρης, Βασ. Παντούσης καὶ ὁ γράφων.

Οἱ ἀναλύσεις τῶν δειγμάτων νεροῦ (ἀπὸ τὸ βάραθρο, ἀπὸ τὴν λίμνη τῆς Βουλιαγμένης καὶ τὴν θάλασσα) ἔγιναν στὰ ἐργαστήρια Γεωχημείας καὶ ἀναλυτικῆς Χημείας τοῦ Ἰνστιτούτου Γεωλογικῶν καὶ Μεταλλευτικῶν Ἐρευνῶν (Ι. Γ. Μ. Ε.).

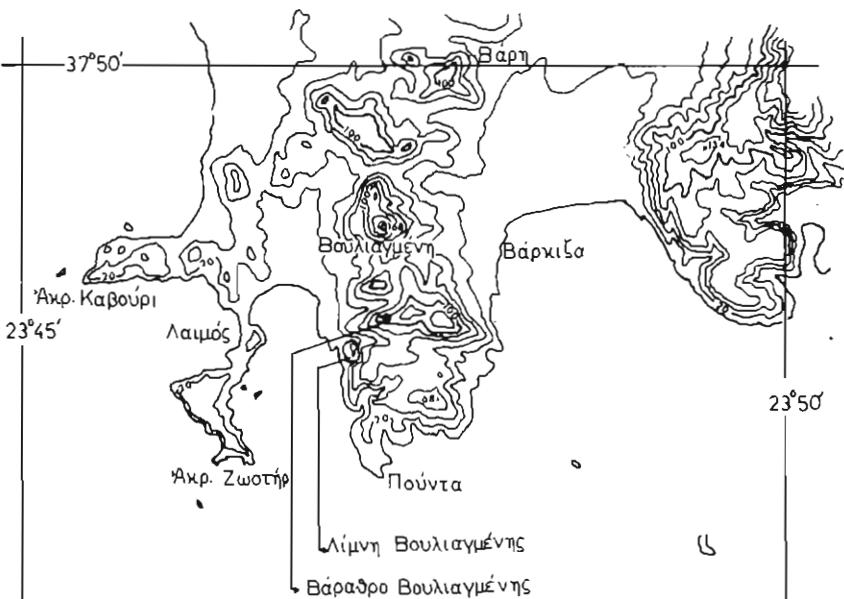
**Θέση - περιγραφή.** Τὸ βάραθρο βρίσκεται στὴν κορυφὴ τοῦ πρώτου λόφου, ἀμέσως ἀριστερὰ (βορείως) τῆς λίμνης τῆς Βουλιαγμένης σὲ ὑψόμετρο 106 μ. Ἀπέχει ἀπὸ τὴν λίμνη περὶ τὰ 350 μ. καὶ 500 μ. περίπου ἀπὸ τὴν θάλασσα (βλ. τοπογραφικὸ χάρτη περιοχῆς).

Ἡ εἰσόδος τοῦ βαράθρου βρίσκεται στὰ δυτικὰ τῆς κορυφῆς τοῦ λόφου, λίγα μέτρα χαμηλότερα ἀπὸ αὐτόν, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἐλλειψοειδεῖς τρύπες διαμέτρων 0,7 μ. × 0,6 μ., οἵ διοπίσεις ἀπέχουν μεταξύ τους 0,5 μ.

\* Laz. Chatzilazaridis, Gouffre Vouliagmeni, Attiki (Grèce).

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΒΑΡΑΘΡΟΥ ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ ΣΤΟΝ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΟ ΧΑΡΤΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ.

0 1000 2000 μ  
100διάσταση 20μ



Ⓐ  
N. Φλέβες  
Σ Α Ρ Ω Ν Ι Χ Ο Ζ  
37°45'

“Υστερα άπό κατάβαση 9 μ. φθάνουμε στὸ δάπεδο τοῦ πρώτου θαλάμου (τοῦ πρώτου μεγάλου χώρου τοῦ βαράθρου), τὸ ὅποιο εἶναι κεκλιμένο καὶ διάσπαρτο ἀπὸ πέτρες. Ὁ θάλαμος ἔχει μῆκος 10 μ. καὶ πλάτος κυμαινόμενο ἀπὸ 2—4 μ., ἔχει μεγάλους παλιὰς ἡλικίας σταλακτῖτες, οἱ δόποιοι ὅμως εἶναι καταστραμμένοι ἀπὸ ἀνθρώπινα χέρια. Τὸ ὑψος τῆς ὁροφῆς τοῦ κυματινεται ἀπὸ 4—10 μ. Στὴν δροφὴν παρατηροῦνται θολοειδεῖς ἐσοχές. Ὁ θάλαμος φωτίζεται σ’ ἓνα τμῆμα τοῦ ἀπὸ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας, ποὺ διέρχεται ἀπὸ τὶς τρύπες τῆς εἰσόδου. Ἀπὸ τὸ Β. Δ. ἄκρο τοῦ θαλάμου τὸ βάραθρο συνεχίζεται πρὸς τὰ κάτω μὲ διόδους μικρῶν διαστάσεων, γι’ αὐτὸν καὶ ἡ κατάβαση εἶναι ἀρκετὰ ἐπίπονη. Τὸ συνολικὸ μῆκος τοῦ τμήματος αὐτοῦ τοῦ βαράθρου εἶναι περίπου 20 μ. (βλ. κάθετη τομή).

“Υστερα ἀπὸ τὸ πέρασμα τῶν στενῶν διόδων διανοίγεται ὁ δεύτερος μεγάλος χῶρος τοῦ βαράθρου, ποὺ ἔχει κατάβαση 12 μ. καὶ διάμετρο ἀπὸ 4—6 μ. Παρουσιάζει ἐντυπωσιακοὺς σταλακτῖτες μεγάλων διαστάσεων. Τὸ δάπεδο τοῦ χώρου αὐτοῦ εἶναι ἐπίσης κεκλιμένο. Στὸ ἀνατολικὸ τοῦ ἄκρου ἀπὸ μιὰ μικρὴ διόδο συνεχίζεται τὸ βάραθρο πρὸς τὰ κάτω στὸν τρίτο μεγάλο χῶρο τοῦ βαράθρου, ὁ ὅποιος ἔχει συνολικὴ κατάβαση 22 μ. καὶ διάμετρο ἀπὸ 2—7 μ., καὶ διὰ τοῦ χῶρος αὐτὸς ἔχει ἐντυπωσιακοὺς σταλακτῖτες μεγάλων διαστάσεων. Στὴν βάση τοῦ πρὸς τὰ ἀνατολικὰ ὑπάρχει μικρὸς θάλαμος, χωρὶς ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον μῆκους 4 μ. Στὸ δυτικὸ ἄκρο τοῦ δαπέδου τοῦ τρίτου χώρου ὑπάρχει μιὰ στενὴ σχετικὰ καὶ πολὺ κεκλιμένη δίοδος μήκους 5 μ. Ὅστερα ἀπὸ τὸ πέρασμα τῆς ὁποίας δίδεται ἡ ἐντύπωση τῆς ὑπάρξεως πρὸς τὰ κάτω κάποιου χάους, ποὺ εἶναι δὲ τέταρτος καὶ διεπενταῦτος μεγάλος χῶρος τοῦ βαράθρου, διὰ τοῦ οποίου καταλήγει στὴ στάθμη τοῦ ὑφάλμυρου νεροῦ. Ἡ συνολικὴ κατάβαση τοῦ τετάρτου χώρου μέχρι τὸ νερὸν εἶναι 32 μ. Οσο κατεβαίνουμε πρὸς τὰ κάτω ἡ διάμετρος τοῦ αὐξάνει. Συγκεκριμένα δὲ τέταρτος χῶρος ἔχει τὴν μορφὴν κολούρου κώνου μὲ διάμετρο τῆς ἄνω βάσεως 3 μ. καὶ διάμετρο τῆς κάτω βάσεως, ποὺ εἶναι στὴ στάθμη τοῦ νεροῦ 12 μ. Περίπου 12 μ. πάνω ἀπὸ τὴν στάθμη τοῦ νεροῦ ὑπάρχουν δύο πατάρια ἀνατολικὰ καὶ δυτικὰ τοῦ τετάρτου χώρου, τὰ δόποια συνδέονται πλευρικὰ μὲ τὰ τοιχώματα, ἐνῶ πίσω ἀπὸ αὐτὰ ὑπάρχουν δίοδοι, ποὺ κατεβαίνουν πρὸς τὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ. Στὰ πατάρια αὐτὰ ὑπάρχει μεγάλη ποσότητα γουανό. Ὁ τέταρτος χῶρος ἔχει σχετικὰ μεγάλη θερμοκρασία καὶ ὑγρασία. Πάνω ἀπὸ τὰ πατάρια κατέρχονται σταλακτῖτες. Ἰδιαίτερα πίσω ἀπὸ τὸ δυτικὸ πατάρι ὑπάρχουν ἐντυπωσιακοὶ σταλακτῖτες καὶ σταλαγμῖτες.

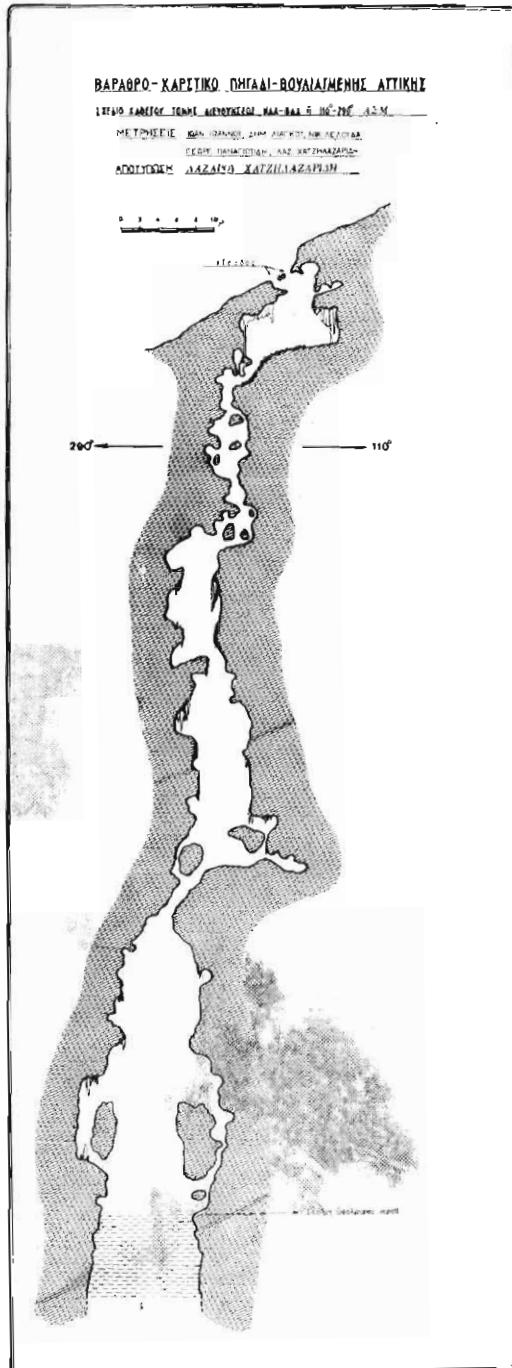
Τὸ νερὸν εἶναι διαυγὲς καὶ σχετικὰ θερμό. Μέσα ἀπὸ τὸ νερὸν φαίνονται τὰ τοιχώματα τοῦ βαράθρου μὲ ἐσοχές καὶ προεξοχές, ποὺ συνεχίζουν πρὸς τὰ κάτω καλυμμένα ἀπὸ τὸ νερό.

Σὲ δλους τοὺς χώρους τοῦ βαράθρου ὑπάρχουν χαρακτηριστικὲς θολοειδεῖς ἐσοχές, μὲ ποικίλες διαστάσεις.



Εἰκ. 1. Τὸ κλιμάκιο τῶν σπηλαιολόγων ἔξω ἀπὸ τὴν εἴσοδο τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης Ἀττικῆς. Διακρίνονται οἱ δύο τρύπες, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν εἴσοδο.

Δεξιὰ σχέδιο καθέτου τομῆς διευθύνσεως ΝΑ—ΒΔΔ. (Α.Σ.Μ. 6516).



Μέχρι τὸ τέλος τοῦ τρίτου μεγάλου χώρου τοῦ βαράθρου εἶναι δυνατὴ ἡ κατάβαση χωρὶς σχοινιὰ καὶ ἀνεμόσκαλες. (Βλ. Εἰκ. 1—6).

**Γεωλογικὲς ΠαρατηρήσεΙΣ.** Τὸ βάραθρο εἶναι διανοιγμένο στὸ Κατώτερο μάρμαρο τοῦ *Lepsius*.<sup>7</sup> Έχει βάθος 100,5 μ. μέχρι τὴ στάθμη τοῦ ὑφάλμυρου νεροῦ. Τὸ ὑφάλμυρο νερὸ ἔχει σχετικὰ μεγάλο βάθος καὶ ἀναμφισβήτητα συνδέεται ὑπόγεια μὲ τὴ θάλασσα.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι, στὸ Τεταρτογενὲς εἶχαμε ἀλλεπάλληλες ταπεινώσεις καὶ ἀνυψώσεις τοῦ ἐπιπέδου βάσεως τοῦ κάρστ λόγω τῆς ἀντίστοιχης ταπεινώσεως καὶ ἀνυψώσεως τῆς στάθμης τῆς θάλασσας κατὰ τὶς παγετώδεις καὶ μεσοπαγετώδεις περιόδους. Ἐπίσης εἶναι γνωστὸ ὅτι ἡ μεγίστη ταπεινώση τῆς στάθμης τῆς θάλασσας στὸ Τεταρτογενές ἦταν περίπου 90 μ. Ἀναλογικὰ λοιπὸν συμπεραίνεται ὅτι, ἡ καρστικοποίηση προχώρησε μέχρι τὸ βάθος αὐτὸν καὶ ἐπομένως τὸ βάθος τοῦ ὑφάλμυρου νεροῦ τοῦ βαράθρου πρέπει νὰ εἶναι περίπου 90 μ., πρᾶγμα τὸ δποῖο ἰσχύει καὶ γιὰ τὸ βάθος τοῦ νεροῦ τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης τῆς Βουλιαγμένης (*Παπαπέτρου - Ζαμάνη Λ.*, 1968). Ὁπως εἶναι γνωστὸ ἡ καρστικοποίηση σταματάει στὴ στάθμη τῆς θάλασσας καὶ γίνεται πολὺ πιὸ εὔκολα κατὰ μῆκος τῶν στρώσεων καὶ τῶν τεκτο-



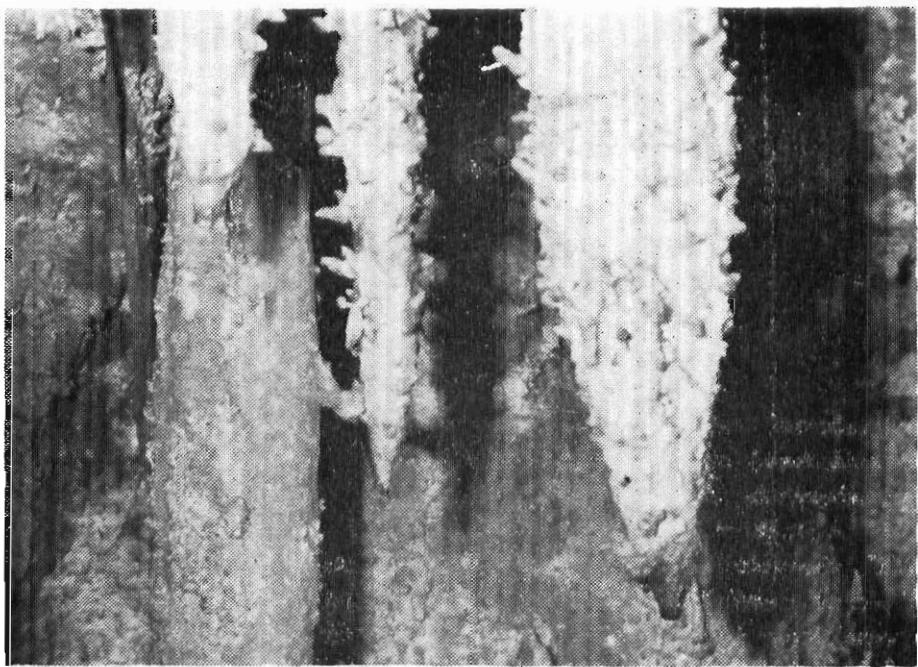
Εἰκ. 2. Ἡ εἰσόδος τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης Ἀττικῆς ἀπὸ μέσα πρὸς τὰ ἔξω.  
Ἀρχὴ καταβάσεως σπηλαιολόγου.

νικών έπιφανειῶν (*Χατζηλαζαρίδης Α., 1976*). Η ἀρχὴ τῆς δημιουργίας τοῦ βαράθρου σὲ συνάρτηση μὲ ἄλλες ἀνάλογες περιπτώσεις τοῦ 'Υμηττοῦ (*Μαργιλᾶς Η. - Λέκκης Σ., 1974*) ἀνάγεται πρὶν τὸ Νεογενές (πρὶν 12 ἔκατ. ἔτη). Ἐνῶ κατὰ τὸ Νεογενές καὶ Τεταρτογενές εἴχαμε μιὰ ἐξέλιξη τοῦ ἥδη ὑπάρχοντος βαράθρου ἢ καρστικοῦ ἀγωγοῦ.

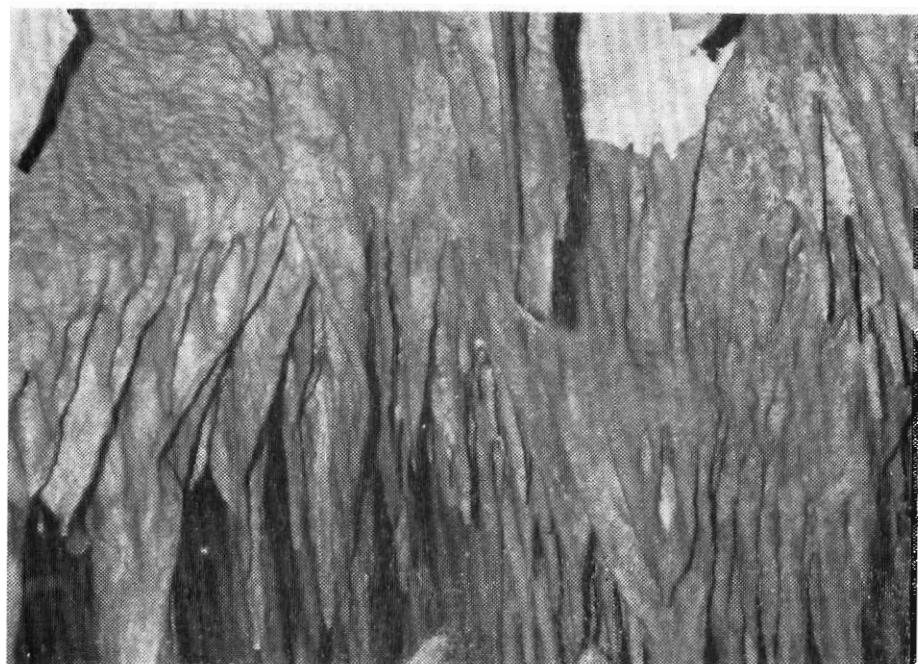


Εἰκ. 3. 'Ο τρίτος μεγάλος χῶρος τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης 'Αττικῆς ἀπὸ κάτω πρὸς τὰ πάνω. Διακρίνονται «νεροφαγώματα».

Παρατηροῦνται στὸ βάραθρο ἔντονα διιβρωμένες ἐπιφάνειες, οἵ δποιες φαίνεται νὰ δημιουργήθηκαν ἀπὸ δρμητικές διελεύσεις νερᾶν. Τὰ τοιχώματα καὶ γενικά οἱ δγκόλιθοι τοῦ βαράθρου δίδουν τὴν εἰκόνα χώρων, στοὺς δποίους ἔχει ἐπιδράσει ὑπόγειο ποτάμι. Δεδομένου λοιπὸν ὅτι καὶ ἡ διάνοιξη τοῦ βαράθρου εἶναι κατακόρυφη, μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθεῖ ἡ μορφὴ αὐτὴ σὰν παλιὰ καταβόθρα. Δηλαδὴ ἡ κορυφὴ τοῦ λόφου στὸν δποῖο σήμερα βρίσκεται ἡ εἰσόδος τοῦ βαράθρου σὲ παλιότερες γεωλογικές διαπλάσεις ἐνδεχόμενα νὰ ἀποτελοῦσε τὸ χαμηλότερο σημεῖο κάποιου ἐπιπέδου ἵσοπεδώσεως τοῦ 'Υμηττοῦ, ἀπὸ τὸ δποῖο διέφευγαν τὰ νερὰ διὰ μέσου τῆς καταβόθρας. Ἀκολούθως οἱ νεώτερες γεωλογικές καὶ γεωμορφολογικές ἐπιδράσεις διαμόρφωσαν τὴν περιοχὴ καὶ δημιούργησαν τὴν σημερινὴ τῆς γεωμορφο-



Εἰκ. 4, 5. Ἐντυπωσιακοὶ σταλακτῖτες στὸν τρίτο μεγάλο χῶρο τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης Ἀττικῆς.





Εἰκ. 6. Ὁ ἐρευνητής μὲ τὴ λαστιχένια βάρκα στὸ νερό τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης Ἀττικῆς.

λογία." Οταν τὸ βάραθρο ἔπαιψε νὰ λειτουργεῖ σὰν καταβόθρα, όπότε δὲν εἴχαμε πλέον τὶς βίαιες διελεύσεις νερῶν, τότε ἄρχισαν νὰ δημιουργοῦνται οἱ σταλακτῖτες καὶ σταλαγμῖτες του.

Χαρακτηριστικὸ τοῦ βαράθρου εἶναι οἱ μὲ ποικίλες διαστάσεις θολοειδεῖς ἐσοχὲς σὲ ὅλο τὸ βάθος του, ἀπὸ τὶς ὁποίες συμπεραίνεται ὅτι εἴχαμε διαλυτοποιήσεις τοῦ ἀσβεστολιθικοῦ πετρώματος στὰ πιὸ εὐδιάλυτα σημεῖα του, ἀπὸ νερό, τοῦ ὁποίου ἡ στάθμη ἀνεβοκατέβαινε ἥρεμα. Ἀπὸ τὸ γεγονός αὐτό, καθὼς καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι τὸ βάραθρο στὰ βαθύτερα σημεῖα τοι ἔχει τὶς μεγαλύτερες διαστάσεις του, συμπεραίνεται ὅτι, καὶ ἡ ἐπίδραση τῆς ταπεινώσεως καὶ ἀνυψώσεως τῆς στάθμης τῆς θάλασσας ἔπαιξε ἔναν ἀπὸ τοὺς κυριότερους ρόλους στὴ διάνοιξη τοῦ βαράθρου καὶ μάλιστα σὲ διάνοιξη ἀπὸ κάτω πρὸς τὰ πάνω, ἀντίθετη τῆς διανοίξεως τῶν καρστικῶν ὑδάτων, ποὺ εἶναι ἀπὸ πάνω πρὸς τὰ κάτω.

Εἶναι βέβαιο ὅτι τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου συνδέονται ὑπόγεια μὲ τὰ νερὰ τῆς λίμνης Βουλιαγμένης καὶ τὰ νερὰ τῆς θάλασσας. Τό γεγονός αὐτὸ πιστοποιεῖται ἀπὸ τὴν συγγένεια τῶν νερῶν (ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὶς χημικὲς ἀναλύσεις) καὶ ἀπὸ γεωλογικὰ δεδομένα (μεγάλο βάθος νεροῦ σὲ ἀσβεστο-

λιθικό πέτρωμα σε άπόσταση μικρότερη τῶν 500 μ. ἀπὸ τὴν θάλασσα καὶ 350 μ. ἀπὸ τὴν λίμνη τῆς Βουλιαγμένης). Ἐπίσης πιστοποιεῖται καὶ ἐμπειρικὰ ἐπειδὴ τὸ νερὸ ἔχει μιὰ κάποια ἀλμυρότητα καὶ μιὰ ὑψηλότερη θερμοκρασία σὲ σχέση μὲ τὴν ἀναμενόμενη, ἡ ὁποία ὑπάρχει καὶ στὰ νερὰ τῆς λίμνης καὶ τοῦ σπηλαίου τῆς. Τὸ γεγονός αὐτὸ σημαίνει ὅτι οἱ δύο ἐμφανίσεις τῶν νερῶν (τοῦ βαράθρου καὶ τῆς λίμνης) συνδέονται γενετικὰ καὶ ἔχουν τὴν ἴδια ἐστία θερμάνσεως.

Στὴ στάθμη τοῦ νεροῦ τοῦ βαράθρου παρουσιάζεται μιὰ μεγάλη συθρότητα τοῦ πετρώματος, ποὺ δφείλεται στὴν ὑπαρξῃ μεγάλης θερμοκρασίας καὶ ὑγρασίας, καθὼς καὶ στὴν ὑπαρξῃ γονανό.

Σὲ πολλὲς θέσεις μέσα στὸ βάραθρο ρωγμὲς καὶ διακλάσεις τοῦ πετρώματος εἶναι πληρωμένες δευτερογενῶς μὲ κρυσταλλικὸ ἀσβεστίτη.

**Αποτελέσματα χημικῆς ἀναλύσεως νερῶν  
περιοχῆς Βουλιαγμένης Ἀττικῆς.**

ΔΕΙΓΜΑ		ΘΕΣΗ 1 Βάραθρο Βουλιαγ- μένης	ΘΕΣΗ 2 Δυτικά Λίμνης Βουλιαγ- μένης	ΘΕΣΗ 3 Κεντρικά Βόρεια Λίμνης Βου- λιαγμένης	ΘΕΣΗ 4 Ἄκτη Θάλασσας Κάτω ἀπὸ Λίμν.Βουλ.	ΘΕΣΗ 5 Σπήλαιο Λίμνης Βουλιαγ- μένης	
ΡΗ		7.20	7.30	7.40	8.10	7.00	
Σύνολο διαλυμένων στερεῶν p. p. m.		9512.05	18257.32	18346.75	37749.53	19292.79	
Xιλιοστοι- σοδύναμα κατὰ λίτρο me/l	Ka- τιόντα  'Αντ- όντα	Ca Mg Na K  HCO <sub>3</sub> Cl SO <sub>4</sub> NO <sub>3</sub>	14.60 23.60 118.75 3.25  6.48 140.00 14.57 0.14	19.60 49.00 237.00 6.45  6.96 276.00 28.10 0.07	19.00 50.60 237.00 6.50  6.96 277.00 28.99 0.07	25.20 111.20 500.00 13.90  3.00 584.00 61.57 0.00  6.84 293.00 29.90 0.04	20.40 52.60 249.00 6.95  6.84 293.00 29.90 0.04
Σκληρότητα ώς CaCO <sub>3</sub> σὲ p.p.m	Pαροδική Μόνιμη 'Ολική	324.00 1586 1910	348.00 3082 3430	348.00 3132 3480	150.00 6670 6820	342.00 3308 3650	
Περιεκτικότητα NaCl σὲ gr/l		6.96	13.86	13.86	29.25	14.56	

**Παρατηρήσεις** έπει τῶν χημικῶν ἀναλύσεων. "Οπως ἡταν φυσικό, τὰ τρία δείγματα τῆς λίμνης τῆς Βουλιαγμένης ἀπὸ τὸ δυτικό της ἄκρο, ἀπὸ τὸ κέντρο της καὶ ἀπὸ τὸ σπήλαιο τῆς παρουσιάζουν σχεδόν ἴδια σύσταση. Ἀπὸ τὰ τρία αὐτὰ σημεῖα, τὸ νερὸ τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης εἶναι αὐτό, ποὺ πλησιάζει περισσότερο τὶς ἴδιοτητες τοῦ θαλάσσιου νεροῦ σὲ σχέση μὲ τὰ ὅλα δύο σημεῖα, γεγονός, ποὺ σημαίνει ὅτι ἡ θάλασσα ἐπικοινωνεῖ μὲ τὰ νερὰ τῆς λίμνης τῆς Βουλιαγμένης μέσω τῶν νερῶν τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης. Ἡ μόνη ἔξαρτηση στὸ ἀνωτέρῳ συμπέρασμα εἶναι ὡς πρὸς τὴ συγκέντρωση τῶν ιόντων ὑδρογόνου (PH), ποὺ παρουσιάζεται μὲ PH=7 στὸ σπήλαιο τῆς λίμνης, δηλ. οὐδέτερα νερὰ σὲ σχέση μὲ τὰ ὅλα δύο σημεῖα τῆς λίμνης, ποὺ εἶναι ἐλαφρῶς ἀλκαλικά (7.30 καὶ 7.40 ἀντίστοιχα) μὲ περισσότερο ἀλκαλικά τὰ νερὰ τῆς θάλασσας (PH : 8.10). Τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου, ποὺ ἐρευνοῦμε ἔχουν PH : 7.20 δηλ. Ἐνα PH, μεταξὺ τοῦ PH τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης καὶ τῶν ὅλων δύο σημείων τῆς λίμνης.

'Ως πρὸς τὸ σύνολο τῶν διαλυμένων στερεῶν σὲ μέρη στὸ ἑκατομμύριο (p.p.m.). παρουσιάζονται 9512 p. p. m. στὸ βάραθρο τῆς Βουλιαγμένης, 19292 p. p. m. στὸ σπήλαιο τῆς λίμνης τῆς Βουλιαγμένης καὶ 37749 p.p.m. στὴ θάλασσα. Δηλαδὴ διπλάσια περίπου ποσότητα ἀπὸ τὸ βάραθρο ἔχει τὸ σπήλαιο τῆς λίμνης καὶ τετραπλάσια ποσότητα ἀπὸ τὸ βάραθρο ἔχει ἡ θάλασσα, γεγονός, ποὺ ἀναμένεται, γιατὶ τὸ βάραθρο ἀπέχει περίπου 350 μ. ἀπὸ τὸ σπήλαιο τῆς λίμνης, καὶ περίπου 500 μ. ἀπὸ τὴ θάλασσα.

'Απὸ τὸν πίνακα τῶν χιλιοστοῖσοδυνάμων κατὰ λίτρο μποροῦμε νὰ ἔξαγουμε τὶς περιεκτικότητες δλῶν τῶν ὅλων γιὰ κάθε δείγμα. Σὰν περισσότερο ἐνδιαφέρουσα ὑπολογίστηκε ἡ περιεκτικότητα τοῦ χλωριούχου νατρίου (NaCl) σὲ γρ/λίτ. γιὰ τὸ κάθε δείγμα. "Ετσι τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου περιέχουν 6.95 γρ. NaCl/λίτ., τὰ νερὰ τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης 14.56 γρ. NaCl/λίτ., καὶ τὰ νερὰ τῆς θάλασσας 29.25 γρ. NaCl/λίτ. Δηλαδὴ τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου εἶναι κατὰ 4 φορὲς λιγότερο ἀλμυρὰ ἀπὸ τὰ νερὰ τῆς θάλασσας καὶ κατὰ 2 φορὲς λιγότερο ἀλμυρὰ ἀπὸ τὰ νερὰ τῆς λίμνης Βουλιαγμένης. Στὸ κεντρικὸ καὶ δυτικό σημεῖο τῆς λίμνης παρουσιάζεται περιεκτικότητα 13.86 γρ. NaCl/λίτ.

'Ως πρὸς τὴν δλικὴ σκληρότητα σὲ ἀνθρακικό ἀσβέστιο (CaCO<sub>3</sub>) τῶν νερῶν σὲ μέρη στὸ ἑκατομμύριο εἶναι 1910 p.p.m. στὸ βάραθρο Βουλιαγμένης, 3650 p.p.m. στὸ σπήλαιο τῆς λίμνης Βουλιαγμένης καὶ 6820 p.p.m. στὴ θάλασσα.

**Παρατηρεῖται** ὅτι: α) ὡς πρὸς τὸ σύνολο τῶν διαλυμένων στερεῶν, β) ὡς πρὸς τὰ χιλιοστοῖσοδύναμα κατὰ λίτρο τῶν ιόντων Mg, Na, K, Cl, SO<sub>4</sub>, γ) ὡς πρὸς τὴν περιεκτικότητα σὲ NaCl καὶ δ) ὡς πρὸς τὴν σκληρότητα. Τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης, τὰ νερὰ τοῦ σπηλαίου τῆς λίμνης Βουλιαγμένης (καὶ γενικότερα τῆς λίμνης) καὶ τὰ νερὰ τῆς θάλασσας ἔχουν

τὴν σχέση: 1:2:4. Τὰ δέξιοανθρακικά ιόντα ( $\text{HCO}_3$ ), δπως είναι φυσικό, είναι λιγότερα στή θάλασσα από όλα τὰ ἄλλα δείγματα, ποὺ ἔχουν σχεδόν τὴν ἴδια ποσότητα, γιατὶ στή θάλασσα λόγω τῆς μεγαλύτερης ἀλκαλικότητας τῆς καθιζάνουν μὲ μορφὴ  $\text{CaCO}_3$  κυρίως. Τὰ νιτρικά ἀνιόντα ( $\text{NO}_4$ ) είναι περισσότερα στὸ βάραθρο Βουλιαγμένης, γεγονός, ποὺ πιθανὸν δφείλεται στὴν ὑπαρξὴ γουανὸν μέσα στὸ βάραθρο.

Συμπερασματικά, ὡς πρὸς τὸ εἶδος τῶν νερῶν τόσο τοῦ βαράθρου Βουλιαγμένης, δσο καὶ τῆς λίμνης ἀναφέρουμε ὅτι, πρόκειται περὶ καρστικῶν νερῶν, ποὺ προέρχονται απὸ τὸν Ὑμηττό, ἀναμιγνύονται μὲ νερὰ τῆς θάλασσας καὶ προκύπτει ὑφάλμυρη κατάσταση.

Απὸ τὶς γενόμενες μετρήσεις προκύπτει ὅτι ὁ φρεάτιος ὁρίζοντας τοῦ βαράθρου είναι ἵσως ὑπερβολικὰ ψηλότερα απὸ τὴν στάθμη τῆς θάλασσας. Προκύπτει ὑψομετρικὴ διαφορὰ 5 μ. περίπου, γεγονός, ποὺ ἀπαιτεῖ ἐπαλήθευση. Δεδομένου ὅτι καὶ ἡ λίμνη Βουλιαγμένης ἔχει στάθμη 0,5 μ. περίπου πάνω απὸ τὴν στάθμη τῆς θάλασσας, μιὰ ὑψηλότερη στάθμη γιὰ τὰ νερὰ τοῦ βαράθρου είναι ἀπολύτως λογική.

Δὲν ἀποκλείεται ἡ ὑπαρξὴ τοῦ βαράθρου καὶ τῶν νερῶν του νὰ ἔχει μιὰ γενικότερη ὑδρολογικὴ σημασία γιὰ τὴν Ἀθήνα, πρᾶγμα ὅμως, ποὺ ἀπαιτεῖ μιὰ περαιτέρω διερεύνηση.

**Ἐνδιαφέροντα - Τουρισμός.** Ὕπάρχει ὁμολογουμένως μεγάλο ἐπιστημονικὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἡ μελέτη γενικὰ γιὰ τὸ βάραθρο καὶ τὰ νερά του θὰ πρέπει νὰ συνεχιστεῖ (ἀπὸ γεωλόγους, σπηλαιολόγους, δύτες κλπ.) κυρίως πρὸς τὴν πλευρὰ τῆς ἐνδεχόμενης ὑδρολογικῆς τους σημασίας γιὰ τὴν περιοχὴ καὶ τὴν Ἀθήνα,

Απὸ τουριστικῆς πλευρᾶς, ἂν καὶ παρουσιάζει ὁμολογουμένως ἐντυπωσιακὸ λιθωματικὸ διάκοσμο δὲν ἐνδείκνυται γιὰ τουριστικὴ ἀξιοποίηση ἐπειδὴ ἔχει κατακόρυφη διάνοιξη.

## S O M M A I R E

### Gouffre — Puit Kasstique à Vouliagmeni (Attique)

Le gouffre se trouve au sommet de la première colline au nord du lac de Vouliagmeni à une altitude de 106 m. Il est situé 350 m. loin de la colline et 500 m. loin de la mer. Sa profondeur verticale est 100 m.

A cette profondeur il y a un niveau de l'eau salée qui continue au fond jusqu'à 99 m.

L'eau de la mer est quatre fois plus salée que l'eau du gouffre. Il

est nécessaire de continuer l'étude de l'eau du gouffre surtout de point de vue hydrologique.

#### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ — ΖΑΜΑΝΗ, Α. 1968.— 'Η λίμνη τῆς Βουλιαγμένης ('Αττική). Γεωλ. Χρον. τῶν Ἑλλην. Χωρῶν 21, σ. 210 - 216. Ἀθῆναι.
- ΜΑΡΙΟΛΑΚΟΣ, Η. — ΛΕΚΚΑΣ, Σ. 1974.— 'Υδρογεωλογικαὶ συνθῆκαι τῆς λεκάνης Κορωπίου ('Αττικῆς). Γεωλ. Χρον. τῶν Ἑλλην. Χωρῶν 26, σ. 186 - 250. Ἀθῆναι.
- ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Δ. 1976.— Καρστικὰ φαινόμενα τοῦ βορειοτέρου τμήματος τοῦ Β. 'Υμηττοῦ. Ἀθῆναι.